

# ARAGÓN-INFO

7 JUNIO 1.999-13 JUNIO 1.999

NÚMERO 105

Boletín electrónico semanal de carácter local realizado por El Acratador y Radio Topo. Está permitida y recomendada su impresión, distribución e inclusión en otros medios contrainformativos por cualquier medio, en todo o en parte, citando o no la fuente.

EL ACRATADOR,

e-mail [csl@tao.ca](mailto:csl@tao.ca)

<http://csl.tao.ca/acratador>

RADIO TOPO,

e-mail [farl@posta.unizar.es](mailto:farl@posta.unizar.es)

<http://csl.tao.ca/rll/topo.html>

Participantes en la Red Estatal Contr@-Infos.

## ANTIFASCISMO

### Más datos sobre la agresión fascista del domingo 6.

En la mañana del día 6 se produjo una agresión fascista en la plaza de San Francisco de Zaragoza. Cuando pasaban dos furgonetas con matrícula de Madrid una chica y un chico les increparon gritándoles que con los años de dictadura pasados ya valía y que no los olvidaban. Una media docena de militantes fascistas bajaron entonces de las furgonetas y golpearon al chico, mientras que la chica, que estaba embarazada, intentaba quitárselos de encima, aunque al final también la tiraron al suelo. Momentos después, ante la presencia de un grupo de gente que se encontraba en las cercanías pero que no hizo demasiado por evitar la agresión, los fascistas emprendieron la retirada. Aunque los golpes sufridos por la pareja no son graves, los hechos han sido denunciados y existe parte de lesiones. En el anterior número informamos erróneamente de que los agresores pertenecían a Democracia Nacional, pero en realidad eran militantes de Alianza para la Unidad Nacional, el partido de Ricardo Sáenz de Ynestrillas, que habían estado pegando carteles y haciendo pintadas toda la noche con aparente impunidad.

*Aragón-Info, 6-6-99.*

### La Policía protege un mitin fascista y apalea a l@s antifascistas.

El martes 8, a las 20'30 horas, se convocó una concentración antifascista coincidiendo con un mitin del partido fascista Democracia Nacional a celebrar en el hotel *Reino de Aragón* de Zaragoza, con la asistencia, publicitada mediante octavillas y megafonía desde días antes, del secretario general, Francisco Pérez Corrales y de un representante del Frente Nacional francés. Agentes de la Policía Nacional de paisano vigilaron los alrededores del hotel desde una hora antes e identificaron al menos a una persona que rondaba por allí. No prestaron tanta atención a un grupo de ultraderechistas que se pasearon también por las cercanías volcando cubos de basura y provocando. Un poco antes de la hora de comienzo del mitin, unas 75 personas acudieron a protestar pacíficamente en la acera más cercana, a pesar de que en ese momento se encontraban en el lugar unos 30 policías nacionales uniformados. L@s concentrad@s procedieron a exhibir una pancarta contra el fascismo y a pitar y a abuchear a todo el mundo que entraba al hotel con apariencia fascista, entre ellos a viejos conocidos neonazis zaragozanos, como un tal *Sacarino*. Los policías insistieron en que l@s manifestantes se desplazaran más lejos pero ést@s alegaron su derecho a la protesta pacífica sin interrumpir en ningún momento ni el tránsito peatonal ni el paso de vehículos, en medio de un ambiente cada vez más tenso. Mientras tanto, l@s asistentes al mitin entraban con las chaquetas cubriéndoles las cabezas en medio del griterío generalizado. La plana mayor de Democracia Nacional llegó al hotel en dos automóviles de marca *Mercedes* y con matrícula de Salamanca.

El incidente que hizo saltar finalmente la chispa fue la llegada de tres personas de nacionalidad francesa que l@s antifascistas confundieron con militantes del Frente Nacional, por lo cual arreciaron los abucheos. Extrañados, los franceses se acercaron a preguntar qué pasaba, dándose cuenta entonces l@s antifascistas de su error y pasando a explicarles la situación. Los franceses, indignados, entraron al hotel, del que por lo visto eran potenciales clientes, y expresaron claramente su protesta a un individuo que podría ser el director, cogiendo la puerta a continuación y marchándose por donde habían venido. El presunto director salió totalmente enfurecido y, dirigiéndose a los policías, amenazó con manejar altas influencias si no cargaban. Lo que comenzó con empujones se transformó en un momento en una brutal carga de la que no se pudieron librar tampoco algun@s honrad@s ciudadan@s que, ajen@s a la acción, pasaban por allí en aquel momento. Los policías apalearon incluso a gente que intentó resistir sentándose en el suelo. Se tiene constancia de que al menos dos miembros de Democracia Nacional golpearon a l@s presentes con palos de madera. Vari@s periodistas fueron testigos de la brutal carga, pero ni las fotografías de la carga ni las de la espalda de uno de l@s afectad@s, ni la crónica de los hechos con al menos algunos de los detalles que aquí se cuentan, han sido publicadas. La periodista Marta Garu, del *Heraldo de Aragón*, hacía un curioso refrito entre la

versión policial y lo observado, mintiendo descaradamente al afirmar que l@s manifestantes habían invadido la calzada antes de la carga. *El Periódico de Aragón* se limitaba a ofrecer la versión policial sin más miramientos, que incluía el dramático caso de un policía que se había roto las dos muñecas, eso sí, sin mencionar que fue al tropezar y caerse con la misma pancarta que había arrebatado de las manos a l@s antifascistas.

Después de la carga policial, los incidentes se fueron extendiendo por el cercano barrio de La Madalena, en donde tuvieron que refugiarse l@s manifestantes. En la plaza de La Madalena un grupo de gente se hizo fuerte frente al avance policial a base del lanzamiento de diversos escombros procedentes de una obra y consiguió dañar seriamente un coche de la Policía Local y la cabeza de su único ocupante. También resultó tocado un autobús urbano, por lo que la circulación en la calle Coso quedó interrumpida momentáneamente. Momentos después, varios coches más de la Policía Local y cinco furgonetas de la Policía Nacional emprendían una alocada carrera por las calles, en su mayoría peatonales, del barrio. Mientras tanto, los incidentes se trasladaban a otros puntos y un edificio del Gobierno de Aragón, dos oficinas de las empresas de trabajo temporal *Adecco* y *Alta Gestión*, un taxi y varias terrazas de bares de la plaza San Pedro Nolasco resultaban también afectados por impactos de objetos contundentes.

A la plaza de La Madalena, tomada por las policías Local y Nacional, empezaron a llegar las primeras personas detenidas, una en un bar y otra en la calle. Varias personas más fueron identificadas, y alguna de ellas incluso esposada. La partida de la Policía Nacional con los detenidos hizo que un centenar de personas allí presentes mostrarán su indignación con la Policía Local, cuyos miembros hubieron de retirarse, espalda con espalda, hacia la comisaría de barrio de la calle Doctor Palomar, desde donde volvieron a avisar a la Policía Nacional. Tres furgonetas volvieron a hacer acto de presencia y tras unos momentos de tensión volvieron a repetir la carga, golpeando con saña a otra persona y sitiando, poco después, el barrio de La Madalena hasta casi las once de la noche. En ese intervalo de tiempo entraron en varios bares e hicieron amago de entrar en el Centro Social Libertario, del que la gente hubo de salir por piernas. También se registraron dos nuevas detenciones en el paseo Echagaray y Caballero, un lugar bastante alejado de donde se estaban desarrollando los acontecimientos, donde la Policía Nacional detuvo de malas maneras a dos de los ocupantes de un coche e identificó a los otros dos. Vari@s testigos han declarado que ninguno de los cuatro detenidos lo fue participando en ninguna acción. Destacar también que uno de l@s antifascistas *aporread@s* ha presentado denuncia por los hechos.

Las cuatro personas detenidas pasaron la noche en la comisaría de la Policía Nacional de la calle Ponzano. Puesto al habla, con la Delegación del Gobierno, el parlamentario regional José Francisco Mendi confirmó que la orden de cargar no había partido desde esa institución, de lo que se deduce que fue improvisada por el mando policial presente ante el hotel y al día siguiente fueron trasladados a declarar al juzgado de guardia sobre las cinco de la tarde. A esa hora, se reunieron unas 40 personas, ante un fuerte despliegue policial no exento de momentos tensos. A las ocho fueron puestos en libertad, bajo las acusaciones de atentado, daños, desórdenes y un largo etcétera. Según su representación legal, los policías que presentaron las acusaciones habrían incurrido en serias contradicciones, incluso al hablar sobre el lugar en el que se habían efectuado las detenciones.

A las nueve se celebró una asamblea convocada en la plaza de La Madalena pero celebrada finalmente en el Centro Social Libertario, a la que asistieron unas 80 personas. En el barrio, mientras, se producía un abundante despliegue policial en torno a la plaza San Pedro Nolasco, donde se ubica el edificio del Gobierno de Aragón atacado la tarde anterior. La asamblea valoró los acontecimientos y decidió emprender una campaña de denuncia contra el hotel *Reino de Aragón* por su apoyo reiterado a organizaciones fascistas.

El viernes 11, a las 8 de la tarde, se convocó una concentración en la plaza Sinués. L@s concentrad@s se trasladaron posteriormente al hotel *Reino de Aragón* para protestar por el apoyo que este establecimiento ofrece a las reuniones de organizaciones fascistas. A pesar de estar convocada de boca a oreja, la concentración reunió a unas 120 personas, que se trasladaron hacia el hotel, repartieron octavillas denunciando los hechos del martes entre la clientela y l@s paseantes y llenaron de pegatinas antifascistas las cristaleras. Posteriormente, cruzaron a la acera de enfrente, desde donde lanzaron gritos contra el apoyo del hotel a los colectivos fascistas. Tras tres cuartos de hora, la concentración se trasladó ante la sede de Democracia Nacional, en la cercana calle San Miguel, donde también se llenó la puerta de la calle de pegatinas y se gritaron consignas antifascistas. A la vuelta, de paso de nuevo por el hotel, de volvió a denunciar a gritos la actitud de sus responsables, que ya habían enviado a trabajadoras y trabajadores a quitar las pegatinas. A pesar de éxito de la acción, pues gran cantidad de gente se pudo enterar de la situación, no apareció más policía que un par de coches de municipales que se mantuvieron alejados sin intervenir.

*Aragón-Info*, 8-6-99.

#### **NOTA DE PRENSA DE LA PLATAFORMA ANTIFASCISTA ANTE LA INJUSTIFICADA CARGA POLICIAL**

La Plataforma Antifascista de Zaragoza quiere salir al paso de las sesgadas informaciones sobre los incidentes que se produjeron el martes 8 de junio cuando la Policía Nacional cargó contra un centenar de antifascistas zaragozan@s que pacíficamente se encontraban concentrad@s para protestar por la presencia de fascistas de la organización denominada Democracia Nacional y de la organización francesa Frente Nacional.

1º La concentración fue en todo momento pacífica y en ningún momento hicimos ningún movimiento destinado a invadir la calzada, que fue invadida por la propia policía cuando nos rodeó, según ellos para *defendernos de una organización antidemocrática*.

2º Que la carga se inició inopinadamente, sin provocación o acto violento por nuestra parte y participaron en ella destacados miembros de Democracia Nacional como su líder, Francisco Pérez Corrales que arrebató una pancarta a un antifascista mientras la policía le golpeaba.

3º Que el policía que resultó herido fue a consecuencia de una caída que fue el resultado de perder el equilibrio corriendo sin que nada ni nadie más interviniera en su caída y existen varios testimonios que así lo corroboran y que aportaremos si es necesario.

4º Que la empresa de trabajo temporal sita en San Vicente de Paúl no fue rota en el transcurso de los incidentes, como afirman la mayoría de las informaciones, sino como la gente del barrio sabemos, ya llevaba más de 4 días con las lunas rotas.

5º Que una persona se identificó pacíficamente como candidato a las elecciones al Ayuntamiento de Zaragoza por una organización democrática y con representación en el ayuntamiento de Zaragoza y fue contestado por la Policía Nacional con golpes de los que se tiene constancia documental.

6º Por otra parte, el domingo pasado miembros de Alternativa para la Unidad Nacional que iban en una furgoneta electoral agredieron a una pareja en la plaza San Francisco. La mujer se encuentra embarazada. Existe un parte de lesiones y una denuncia de esta agresión.

7º Que exigimos la inmediata puesta en libertad sin cargos de nuestros 4 compañeros antifascistas detenidos.

8º Que exigimos a la Junta Electoral que tome cartas en el asunto e impida la candidatura de esta organización fascista, Democracia Nacional, por su marcado carácter racista, excluyente y como hemos visto, violento.

#### **PLATAFORMA ANTIFASCISTA DE ZARAGOZA**

##### **NOTA A TODOS LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

Por el presente comunicado y tras asamblea urgente celebrada por el Ateneo Libertario de Zaragoza y el Centro Social Libertario decidimos mandar este comunicado con los siguientes puntos:

- Condenar la carga policial durante la concentración de 75 antifascistas en las inmediaciones del hotel *Reino de Aragón* donde una treintena de antidisturbios arrojaban el mitin de la organización neofascista Democracia Nacional.
- Dicha carga fue absolutamente indiscriminada y puso en peligro la integridad física de l@s viandantes de la calle Coso y de l@s concentrad@s, vari@s de l@s cuales fueron golpead@s de forma inmisericorde cuando se hallaban sentad@s.
- Condenamos así mismo la segunda carga efectuada contra la gente que se hallaba en las inmediaciones de la plaza de La Madalena, así como las múltiples identificaciones *a boleó* realizadas. Consideramos que las detenciones efectuadas también fueron indiscriminadas entre l@s jóvenes que transitaban por esta zona.
- Condenamos el intento de entrar porra en mano de varios policías nacionales en la sede del Centro Social Libertario en la calle Coso, número 186, y estudiaremos la posibilidad de interponer la correspondiente denuncia en los juzgados.
- Aclarar que según opiniones contrastadas entre nuestr@s miembros y vari@s viandantes, la empresa de trabajo temporal que se dice fue apedreada llevaba ya varios días en ese estado.
- Desconocemos el alcance de los destrozos, salvo lo dicho por la prensa, aunque atribuimos la responsabilidad última de los mismos a la actuación previa de la Policía Nacional al intervenir de forma tan desproporcionada contra gente concentrada pacíficamente.
- Aclarar que solicitaremos junto con otras organizaciones la aclaración oportuna de la Delegación de Gobierno sobre quién fue el responsable de tan negligentes actuaciones como son dos cargas policiales y la toma de todo un barrio, pues dio la sensación de ser iniciativa de los propios policías nacionales instigados por el personal del hotel *Reino de Aragón* y varios ultraderechistas que no dudaron en agredir por su cuenta a vari@s antifascistas con total impunidad.

#### **ATENEO LIBERTARIO DE ZARAGOZA CENTRO SOCIAL LIBERTARIO**

#### **La F.A.B.Z. condena la carga de la Policía contra l@s antifascistas que se manifestaban frente a un mitin de la ultraderecha.**

La Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza (F.A.B.Z.) lamenta la actuación de la Policía Nacional el pasado martes, que reprimió duramente una manifestación pacífica contra un acto electoral de un grupo de extrema derecha. Esta contundencia contrasta con la impunidad con la que se mueven algunos grupos fascistas y neonazis en nuestra ciudad, donde en los últimos años se ha sufrido un espectacular aumento en la violencia de tipo racista y fascista.

Este hecho coincide en el tiempo con otras situaciones que, a juicio de la Federación de Barrios, suponen un claro ataque a la democracia y la convivencia pacífica, como por ejemplo la videovigilancia, contestada en el Ayuntamiento por todas las fuerzas políticas, a excepción del Partido Popular, ya que se trata de una medida que no evita la comisión de delitos y supone un asalto a la intimidad y las libertades de l@s ciudadan@s. También resulta sorprendente la noticia de que un@s vecin@s de Daroca hayan sido multad@s por realizar pintadas reivindicativas en una etapa de la Vuelta Ciclista a Aragón, en las que se pedía el acercamiento de una autovía a esta localidad.

Desde las asociaciones de vecin@s se cree que estas medidas están totalmente fuera de lugar, que no son nada positivas para asentar una sociedad sana, democrática y plural y que hacen recordar épocas pasadas, en las que no se podía manifestar libremente la opinión de l@s ciudadan@s.

*Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza, 10-6-99.*

## SOLIDARIDAD INTERNACIONALISTA

### **Escasa asistencia a la concentración contra los bombardeos de Yugoslavia.**

Un día antes de que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O.T.A.N.) diera por finalizados los bombardeos sobre Yugoslavia, algunas decenas de personas se concentraron en la plaza Paraíso, ante el Paraninfo de la Universidad de Zaragoza, para protestar contra las acciones militares y la represión contra la población albanokosovar. La concentración, como las de los miércoles anteriores, fue convocada por la Red de Solidaridad con los Balcanes.

*Aragón-Info, 9-6-99.*

## ECOLOGÍA

### **El Día de la Bicicleta, un fracaso, a pesar de la manipulación en los medios informativos.**

El tradicional Día de la Bicicleta organizado en Zaragoza por los grandes almacenes de *El Corte Inglés* cosechó un rotundo fracaso de convocatoria. Tan sólo unas 800 personas, según estimaciones optimistas, acudieron al desfile ciclista, que carece de todo talante reivindicativo. A pesar de ello, los medios de comunicación de masas locales se *volcaron* con el acontecimiento y llegaron a informar de una asistencia de 25.000 personas. Sin embargo, por la zona de la ciudad por donde discurrió la marcha ciclista no se podía ver el típico rastro de papeles o desechos, en general, que refleja una concentración de semejante volumen. Tampoco se observaron los típicos retrasos en el transporte urbano. El colectivo Pedalea aprovechó la jornada para, sin participar, repartir octavillas en las que se reivindican medidas auténticas para favorecer el tráfico en bicicleta, como la creación de una verdadera red de carriles-bici y de aparcamientos.

*Aragón-Info, 6-6-99.*

### **Siguen las protestas contra las grandes obras hidráulicas.**

Unas 150 personas recibieron con pitos y abucheos al Presidente del Gobierno de Aragón, Santiago Lanzuela, cuando acudió a Chaca (Uesca) a participar en un acto electoral del Partido Popular. L@s concentrad@s contra el recrecimiento del embalse de Yesa portaban una pancarta en la que se decía *¿Cuántos éramos ayer, señor Lanzuela?*, en referencia a las miles de personas que el día anterior se habían manifestado en Zaragoza contra las obras hidráulicas y por la dignidad de la montaña. La consigna más coreada fue la de *Lanzuela, ¿cuánto te pagan por vender a la montaña*. La protesta discurrió de forma pacífica, pese al abundante despliegue de seguridad que acompañó a Lanzuela.

*Heraldo de Aragón, 7-6-99.*

### **Greenpeace también rechaza la planta de biomasa en Santa Eulalia.**

La organización ecologista Greenpeace ha puesto de manifiesto mediante un comunicado su rechazo a la construcción de una central de biomasa en Santa Eulalia del Campo (Teruel), proyecto que cuenta con el visto bueno de la Comisión Provincial de Ordenación del Territorio y con el rechazo de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Diputación General de Aragón. Greenpeace identifica a la empresa promotora con la que intentó colar el mismo proyecto falto de rigor en Salinas de Pisuerga (Palencia) y asegura que la central carece de viabilidad, carece de justificación la localización elegida para su puesta en marcha y pone en peligro las masas forestales de Albarracín y el Maestrazgo. Además, ante la carencia de recursos forestales para alimentar la central, ésta puede acabar convertida en una incineradora de basuras, como reconoce la propia Consejería.

*Heraldo de Aragón, 10-6-99.*

### **Denuncian talas en un soto del río Ebro.**

La asociación naturalista de Aragón (ANSAR) denunció talas en uno de los sotos de la margen derecha del río Ebro, enfrente de los Galachos de Juslibol, cerca de la ciudad de Zaragoza. El Ayuntamiento no ha autorizado la tala de árboles en dicho lugar, que está protegido por las ordenanzas municipales, pero sí la Diputación General de Aragón,

algo que ANSAR considera irregular, ya que la zona está incluida en el plan especial para los Galachos de Juslibol y se estudia su inclusión en el plan de ordenación de los recursos naturales del Ebro. Además, las talas ponen en peligro a la fauna de la zona, en pleno proceso reproductivo.

*Heraldo de Aragón, 11-6-99.*

### **Ecologistas en Acción reclama a las autoridades españolas que asuman la decisión de sus colegas franceses, y abandonen definitivamente el proyecto de Somport.**

Tras 15 años de lucha social para evitar que una autopista atravesara el Pirineo, afectando gravemente al valle de Aspe en el lado francés y al valle del río Aragón en el español, finalmente el gobierno de Jospin, a través de su Ministra de Medio Ambiente, ha declarado su intención de no construir la autopista.

Es seguro que las continuas movilizaciones pidiendo la no ejecución de estas infraestructuras, que hubieran afectado a una de las zonas del Pirineo mejor conservada, donde aún se encuentran osos pardos, han tenido una gran influencia a la hora de tomar esta decisión, como la reciente concentración de más de 3.000 ecologistas en el valle de Aspe, el pasado 22 y 23 de mayo. Sin embargo, es claro que en la mente de l@s polític@s francesas y franceses debe estar el accidente ocurrido en el túnel del Mont-Blanc, hace dos meses, en el que murieron 45 personas al incendiarse un camión, o el más reciente, en Austria, hace apenas diez días.

Los planes del Gobierno español, por el contrario, según declaraciones recientes del Director General de Carreteras, Juan Francisco Lazcano, iban en la línea de establecer para los camiones, especialmente si transportan mercancías peligrosas o pesadas, la obligación de ir escoltados con personal del túnel, así como el cierre del túnel al paso de turistas mientras se realicen este tipo de trayectos especiales.

Desde el principio, los ecologistas habíamos demandado la reapertura del *canfranero*, la línea ferroviaria Zaragoza-Canfranc-Pau, como la mejor solución para los tráficos previstos en la zona. Este tren, cerrado hace más de treinta años, permitiría acoger el tránsito de mercancías, evitando su paso por carretera y haciendo, aún más claramente, innecesarias las autovías en los valles de Aspe y del Aragón. Varias organizaciones y municipios de los dos lados de los Pirineos, entre los que está Ecologistas en Acción de Aragón, habían firmado recientemente el *Pacto del Somport* en el que se defendía este mismo argumento para dar una salida válida y respetuosa con el medio ambiente al problema de las comunicaciones con Francia.

La principal obra que hasta el momento se ha acometido para este proyecto es el túnel de Somport, cuya perforación ya está terminada, y que será el más grande de España, con una longitud total de 8'6 kilómetros, de ellos 2'7 en la parte francesa. Hay que decir que el dinero gastado hasta la fecha en Somport triplica lo inicialmente presupuestado, sin que aún se haya concluido la obra, lo que resulta un dato revelador ante las previsiones de nuevos túneles en nuestro Estado, como el del tren de alta velocidad Madrid-Valladolid, de 30 kilómetros, o el de Vignemale, de 42 kilómetros, que uniría Biescas con Pierrefite-Nestalés.

Ecologistas en Acción denuncia que la decisión de abandonar el proyecto y de atender las razonables propuestas que desde el principio se han hecho tanto por ecologistas como por l@s habitantes de los valles afectados se ha producido tras gastar cerca de 50.000 millones de pesetas. Si, como todo parece indicar, l@s francesas y franceses no comunican por autopista su red de carreteras con el túnel de Somport, los planes españoles de hacer lo propio y el dinero gastado en un túnel sobredimensionado serán otra prueba más de la irresponsable política de transporte desarrollada por nustr@s gobernantes.

*Ecologistas en Acción, 11-6-99.*

### **Ecologistas en Acción y Greenpeace presentan un cartel exigiendo a los partidos políticos que definan su postura con respecto a la Iniciativa Legislativa Popular de Promoción del Ahorro Energético y las Energías Renovables.**

Más de 37.000 personas apoyaron con su firma la Iniciativa Legislativa Popular (I.L.P.) de Promoción del Ahorro Energético y las Energías Renovables, promovida por organizaciones ecologistas, vecinales y sindicales.

Esta I.L.P. fue tomada en consideración por el pleno de las Cortes de Aragón, pero su tramitación fue interrumpida por la convocatoria de las elecciones autonómicas.

El Partido Popular (P.P.) se opuso a su tramitación. Partido Socialista Obrero Español (P.S.O.E.), Partido Aragonés (PAR), Izquierda Unida (I.U.) y Chunta Aragonesista (CHA) votaron favorablemente a su toma en consideración.

- Posteriormente, P.P., PAR y P.S.O.E. presentaron cientos de enmiendas que desvirtuaban absolutamente los objetivos y el espíritu de esta propuesta de Ley .

No debemos olvidar que al tratarse de una I.L.P., su tramitación no decae, sino que permanece pendiente para su aprobación en la próxima legislatura.

- Las organizaciones ecologistas han analizado los programas de los partidos con representación parlamentaria que se presentan a las próximas elecciones autonómicas y han observado que sólo I.U. y CHA contemplan en sus programas el apoyo explícito a esta Iniciativa Legislativa Popular. El programa del P.P. no menciona en ningún momento el que fue anunciado como *proyecto estrella* del Presidente Santiago Lanzuela (*fuentes de los incrédulos, nuevo Cristóbal Colón, más importante que la implantación de la Opel*, etc.), la construcción de una central nuclear subcrítica, denominada popularmente *Rubbiatrón*, cuyo objetivo finalmente parece ser el

tratamiento de residuos nucleares, en una comunidad autónoma donde éstos no constituyen ningún problema porque no existen.

Así, el Partido Popular no somete a examen de la ciudadanía uno de sus principales proyectos, controvertido, arriesgado y que requiere una enorme inversión de dinero público.

¿Quiere decir esto que el P.P. abandona este proyecto o que va seguir de hechos consumados, sin debate y sin consideración hacia la opinión de la soberanía? Quizás el P.P. teme mostrar a las claras ante el examen electoral su apuesta nuclear.

Por otra parte, todos los partidos mencionados proponen en sus programas planes de energía renovables, leyes y planes de energía eólica, biomasa, etc. La mayor parte de estas propuestas están recogidas de una forma global y unitaria en la Iniciativa Legislativa Popular de Promoción del Ahorro Energético y las Energías Renovables.

El P.P. propone incinerar basuras para producir energía, en contradicción con el Plan de Gestión de Residuos Sólidos Urbanos de su gobierno, en el que se desecha la incineración como tratamiento de residuos.

No olvidemos que la incineración de residuos sólidos urbanos, además de no resolver el problema, resta posibilidades de creación de empleo que proporciona el reciclaje y constituye la principal fuente de emisión de dioxinas, que hoy día están afectando gravemente al comercio europeo de alimentos.

En resumen, se le está hurtando a la ciudadanía el derecho a saber si sus gobernantes tiene la intención de apoyar la implantación de instalaciones nucleares en Aragón, se rehuye cualquier debate sobre un proyecto de ley que fue llevado a las Cortes de Aragón con una amplia participación ciudadana. ¿Por qué unos asuntos que consumieron tanta tinta en la pasada legislatura se silencian vergonzosamente en el actual debate electoral?

*Ecologistas en Acción de Aragón, 11-6-99.*

### **Admitido recurso contra las expropiaciones en Santaliestra.**

El Tribunal Superior de Justicia de Aragón ha admitido a trámite un recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Santaliestra (Uesca) contra el levantamiento de actas previas para la expropiación de terrenos iniciado por la Confederación Hidrográfica del Ebro (C.H.E.). El Tribunal ha concedido a la C.H.E. un plazo de 15 días para que pueda completar y justificar dicho expediente. Según el Ayuntamiento, la resolución aprobatoria de 1.997 especificaba que sería la Diputación General de Aragón la responsable de iniciar el proceso, y no la C.H.E., por lo que todo el procedimiento sería ilegal. Según el Ministerio de medio Ambiente, la expropiación se hace necesaria para realizar estudios geológicos sobre los posibles riesgos de construir una presa en Santaliestra. Sin embargo, el Ayuntamiento y l@s vecin@s consideran que la decisión de construirla ya esta tomada, independientemente de los resultados de los estudios. De hecho, el Ayuntamiento cuenta con varios informes de universidades, del propio Ministerio de Medio Ambiente y de una consultora privada que desaconsejan la ubicación planeada. El primer proceso de expropiación iniciado en abril por la C.H.E. fue finalmente anulado por incomparecencia de l@s vecin@s y esta institución esperaba al próximo martes para volver a intentarlo.

*Heraldo de Aragón, 12-6-99.*

### **El Ayuntamiento de Biscarrués rechaza el estudio de viabilidad de un embalse.**

El Ayuntamiento de Biscarrués rechazó el estudio de viabilidad económica, social y medioambiental de los riegos del Galligo-Cinca, efectuado por la Confederación Hidrográfica del Ebro y en fase de exposición pública. El Ayuntamiento entiende que el informe no se ajusta a las normas medioambientales europeas y españolas, según explicó en rueda de prensa celebrada en Uesca el Alcalde, José Torralba. Según Torralba, el estudio no ofrece alternativas a la construcción de una presa. El Alcalde afirmó que el Plan Nacional de Regadíos no contempla los proyectos que se afirma que van a abastecer en la Canal de la Hoya, Monegros I y Monegros II y que dichos proyectos, en todo caso, serían ruinosos. Torralba acusó al Secretario de Estado de Aguas y Costas, Benigno Blanco, de promover el enfrentamiento entre l@s habitantes de la montaña y del llano.

Por otra parte, la Coordinadora contra el Embalse de Biscarrués-Mallos de Riglos calificó de *mentirosos* a l@s miembros del Sindicato de Riegos del Alto Aragón, por afirmar que la construcción del mencionado embalse es imprescindible para la Canal de la Hoya. Según la Coordinadora, estos riegos no se recogen en el Plan Nacional, y en caso de realizarse, se abastecerían a través de los embalses de Montearagón y la Sotonera. La Coordinadora rechazó las cifras ofrecidas por el Sindicato, miembros del cual afirmaron que 25.000 familias dependían de la puesta en marcha de los embalses de Chánobas y Biscarrués. Para opositoras y opositores a las grandes obras hidráulicas, l@s beneficiari@s son un pequeño número de terratenientes.

*Heraldo de Aragón y El Periódico de Aragón, 12-6-99.*

### **Premiada la plataforma vecinal contra la destrucción del valle de Izas.**

La Asociación de Ciudadan@s por el Desarrollo Integral del Valle del Aragón ha sido galardonada por la Fundación *Ecología y Desarrollo* con el premio al desarrollo sostenible de 1.999. Para la Asociación, el premio es un reconocimiento a una iniciativa modesta que ha calado en la sociedad, en referencia a su actividad de oposición a la construcción de una estación de esquí en el valle de Izas, lo que significaría su total destrucción. El premio al desarrollo insostenible, para el cual había montones de candidaturas, recayó finalmente en el estudio de impacto

ambiental del recrecimiento del embalse de Yesa, por delante de la compañía *Eléctricas Reunidas de Zaragoza* y de los alimentos transgénicos.  
*Heraldo de Aragón, 12-6-99.*

## ARAGONÉS

### **Día del aragonés en la calle.**

Organizadas por el Ligallo de Fablans de L'Aragonés, se celebraron un conjunto de actividades en Zaragoza para reivindicar la equiparación de los derechos de l@s hablantes del aragonés con los de l@s del castellano mediante la correspondiente ley de lenguas. Por la mañana, se hubo clases de aragonés en la calle y por la tarde una concentración en la plaza de España bajo el lema *L'aragonés profés (El aragonés, por supuesto)*. Por la noche, un concierto en el Rincón de Goya a cargo de Burx Al-Arus, Prou, Fagüño, l@s dulzainer@s del Bajo Aragón, Biella Nuei y A Compañía de Chesús, al que asistieron unas 500 personas, puso fin a la fiesta.  
*Aragón-Info, 12-6-99.*

### **MANIFIESTO DE O LIGALLO DE FABLANS DE L'ARAGONÉS EN O DIYA DE L'ARAGONÉS EN A CARRERA 99**

Amig@s del Ligallo de Fablans de l'Aragonés:

Muchas gracias por estar aquí, un año más en este acto de reivindicación pacífica, de gente que de buena gana se acerca por la plaza de España a pedir, según dicen los derechos humanos, no ser discriminado por hablar en la lengua materna, poder dirigirse a la administración, poder ser enseñado en el colegio, no oír risas de l@s que sólo hablan bien el castellano.

El aragonés, según l@s lingüistas de prestigio mundial, es una lengua. Una lengua igual que el castellano, portugués, gallego, asturiano, catalán, francés, occitano, italiano. L@s estudios@s de las lenguas europeas también reconocen al aragonés como una lengua, y pronto vendrá recogida en una guía de lenguas minorizadas europeas, que se editará a finales de este año. El Buró Europeo para las Lenguas Minorizadas recoge desde 1.992 al aragonés en el Lexikon der Romanistischen Linguistik Band U.I.I., de G. Haltus, M.Metzeltin y Schmist.

Pero sugún un@s poc@s lingüistas españolas y españoles, nosotr@s no hablamos aragonés. Sólo hablamos el *castellán zerrau* o *mal fablau*, o, como mucho, alguna variedad dialectal de las hablas altoaragonesas. Nunca dicen que esto nuestro es una lengua, con identidad, con personalidad, con derechos propios.

¿Por qué no quieren que nos expresemos en nuestra lengua?

Las Cortes de Aragón, en esta legislatura que ya ha acabado, reunieron a una comisión especial sobre política lingüística de Aragón. Como tod@s sabemos, contamos con dos lenguas claramente minorizadas con respecto al castellano, como son el aragonés y el catalán de Aragón.

El Gobierno Aragonés prometió una Ley de Lenguas que todavía estamos esperando como agua de mayo. Una ley que reconozca la pluralidad lingüística de Aragón, que defienda y potencie la lengua que emplean parte de l@s aragonesas y aragoneses para comunicarse cotidianamente. Una lengua que tenga los mismos derechos que el castellano en Aragón.

El Ligallo de Fablans de l'Aragonés es una asociación cultural. Nosotr@s no podemos hacer leyes que apoyen al aragonés, pero sí podemos proponer a l@s polític@s que las hagan. Esperamos que en esta legislatura que venga l@s diputad@s europe@s defiendan el aragonés fuera de aquí, y quien mande en el Gobierno de Aragón apruebe la prometida Ley de Lenguas.

A est@s polític@s que pronto gobernarán les pedimos:

- El cumplimiento del Dictamen de la Comisión Especial de Política Lingüística aprobado por las Cortes de Aragón.
- Una Ley de Lenguas de Aragón en los términos redactados por la Plataforma de Lenguas Minorizadas d'Aragón.
- Enseñanza reglada del aragonés.
- Respeto y empleo de la toponimia en aragonés.
- Respeto y potenciación del uso de la lengua en la administración y los medios de comunicación.
- Apoyo a la cultura en aragonés.

### **LIGALLO DE FABLANS DE L'ARAGONÉS**

## LABORAL

### **Cierra definitivamente *Leverpack*.**

El Juzgado de Primera Instancia número 3 de Zaragoza ordenó el cierre de la empresa de cartón *Leverpack*, debido a la elevada deuda contraída con trabajadoras y trabajadores, que no han percibido ni el salario de mayo ni los del segundo semestre de 1.998. Tampoco l@s 37 emplead@s despedid@s en abril han percibido sus indemnizaciones, cuya primera mensualidad debería haberse hecho efectiva en mayo. La deuda supera los 72

millones de pesetas y para hacer frente a ella se cuenta, o bien con que la empresa sea adquirida por otra, o bien con la venta de lo que queda de la maquinaria y de los terrenos. Trabajadoras y trabajadores se muestran convencid@s de que la quiebra voluntaria presentada por *Leverpack* esconde un intento de especular con los terrenos en donde se asienta la fábrica y se sienten engañad@s por la empresa, que aseguró que después de la regulación de empleo la actividad continuaría. L@s emplead@s se han dirigido al comisario de quiebra para conocer el futuro de la factoría, ya que hasta que el cierre no sea dado por definitivo no pueden cobrar la prestación de desempleo.

*Heraldo de Aragón, 8-6-99.*

### **Empresas auxiliares de Opel alcanzan acuerdos sobre las regulaciones de empleo.**

La primera empresa en alcanzar un acuerdo el pasado día 3 de junio fue *Allied Signal*, cuya dirección se comprometió a completar los salarios de l@s trabajadoras y trabajadores durante los 18 días que durará el expediente de regulación de empleo y a volver a contratar a l@s emplead@s eventuales.

*Delphi Cisa*, situada en la población zaragozana de Belchite, retirará el expediente de regulación de empleo presentado ante la Dirección General de Trabajo de la Diputación General de Aragón, al haber llegado a un acuerdo con el comité de empresa. La empresa asume los costes de no paralizar la producción durante 12 días. Dos días más serán considerados festivos y serán recuperados en sábados, y los otros cinco días están por resolver, aunque la empresa mantiene, en principio, su intención de presentar expediente si lo hace finalmente *Opel*.

En *Asientos Majosa*, el acuerdo alcanzado entre la dirección y el comité indica que la empresa completará hasta el 100% los salarios de l@s 172 trabajadoras y trabajadores afectad@s.

*Heraldo de Aragón, El Periódico de Aragón y Europa Press, 9-6-99.*

### **Alcanzan las 500.000 firmas necesarias para que se tramite la jornada laboral semanal de 35 horas.**

La Iniciativa Legislativa Popular por la jornada laboral de 35 horas ha conseguido las 500.000 firmas necesarias para su tramitación en las Cortes Españolas, por lo que será debatida, en principio, el próximo otoño. En Aragón, donde conformaban la iniciativa los sindicatos Confederación General del Trabajo, Unión Sindical Obrera y Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Aragón, Izquierda Unida y Liberación, se han recogido 25.000 firmas.

*El Periódico de Aragón, 9-6-99.*

### **Protesta de trabajadoras y trabajadores de Telefónica.**

Trabajadoras y trabajadores de *Telefónica* se concentraron en la plaza de España de Zaragoza, convocad@s por la Confederación General del Trabajo (C.G.T.), para protestar contra el expediente de regulación de empleo presentado hace un par de semanas por la compañía. Por la mañana, representantes del sindicato convocante habían entregado una carta ante la Dirección Provincial del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales en la que se mostraba el más enérgico rechazo al expediente. Para C.G.T., no existen razones para que una empresa en plena expansión y con beneficios de 220.000 millones de pesetas despida a 10.000 trabajadoras y trabajadores en todo el Estado, 800 en Aragón. En los últimos años, *Telefónica* ha destruido cerca de 25.000 puestos de trabajo. Aragón ha sido una de las zonas más afectadas, puesto que los servicios se han concentrado en ciudades más grandes que atienden a áreas territoriales cada vez más amplias. Esta situación afecta especialmente a Uesca y Teruel, lo que en opinión de C.G.T. contribuye a ahondar el desequilibrio territorial en Aragón.

*Heraldo de Aragón, 10-6-99.*

### **La Confederación General del Trabajo recurrirá el expediente de regulación de empleo de Opel.**

Mientras Comisiones Obreras decidía en asamblea no presentar un recurso contencioso-administrativo contra el expediente de regulación de empleo presentado por la dirección de la fábrica que la multinacional *Opel* posee en Figueruelas (Zaragoza), la Confederación General del Trabajo (C.G.T.) decidió el jueves 10 recurrir la decisión del Consejero de Trabajo y Bienestar Social del Gobierno de Aragón, Fernando Labena. C.G.T. presentará argumentos diferentes a los presentados en su día al Consejero por Comisiones Obreras. Los demás sindicatos representados en el comité de empresa rechazan la presentación de un nuevo recurso, que suspendería las ofertas compensatorias realizadas por la dirección.

*Heraldo de Aragón, 12-6-99.*

## ANTIRREPRESIÓN

### **La Asociación de Vecin@s de La Paz sólo pide el traslado de un policía que promovió la paliza a un vecino.**

La Asociación de Vecin@s del barrio zaragozano de La Paz aprobó pedir al Ayuntamiento el traslado de un policía local que encabezó el grupo que golpeó brutalmente a un vecino la semana pasada delante de numerosas personas. El vecino, además, pasó toda la noche en un calabozo acusado de insultar y agredir a l@s policías. La Asociación ha



ofrecido apoyo jurídico al agredido, pero olvida que el traslado de este policía implica traspasar el problema a otro barrio, y que en la acción no sólo participó él, ya que le acompañaron otra decena de agentes.  
*Aragón-Info y El Periódico de Aragón, 7-6-99.*

### **No permiten disentir en los mítines del Partido Popular.**

Según uno de l@s participantes en la acción que llamó a Radio Topo, un grupo de médic@s intern@s residentes (M.I.R.) mostró una pancarta reivindicativa y abucheó la salida a escena del Presidente del Gobierno español, José María Aznar, durante el mitin electoral del Partido Popular en Zaragoza. L@s M.I.R. han llevado a cabo varias jornadas de huelga y reivindican que no se conceda la homologación a otr@s médic@s que aunque ejercen especialistas no han accedido por el procedimiento actualmente en vigor. El caso es que el personal de seguridad del mitin acudió presto al lugar de la protesta y desalojó a empujones a l@s disidentes, ante el aplauso de l@s enfervorecid@s militantes del partido.

*Aragón-Info, 8-6-99.*

### **La Federación de Barrios denuncia la escalada represiva que el equipo de gobierno del Ayuntamiento ha puesto en marcha en los últimos años.**

La Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza considera que las actuaciones de la Policía Local en los últimos días, culminada con la agresión sufrida en el barrio de La Paz por un vecino, que además fue detenido toda la noche en comisaría donde al parecer volvió a ser golpeado, son más propias de otros tiempos que de lo que debería ser un estado de derecho.

Desde el movimiento vecinal se ha podido comprobar como estas actuaciones no son meros hechos aislados, sino más bien parecen responder a una *escalada represiva*, algo que debería sobrar en una sociedad democrática, donde lo que debe primar es el entendimiento. Sin ir más lejos, en el pleno del Ayuntamiento del 26 de febrero, algun@s agentes municipales hicieron muestra de una actitud prepotente e intimidatoria hacia algun@s ciudadan@s (sobre todo a l@s miembros de la Coordinadora Torrero-Venecia-La Paz y de la Federación de Barrios, incluido su presidente). Estos incidentes se saldaron con la citación judicial de un joven sin que exista causa aparente para ello.

Una buena parte de esta *obsesión por la seguridad* del equipo municipal del Ayuntamiento se ha dado en la forma de acceder a los plenos. En lo que debería ser la *casa de tod@s l@s zaragozan@s*, algun@s ciudadan@s deben ser identificad@s y fotografiad@s, mientras que otr@s, sin ningún cargo político o profesional en la corporación, han podido entrar sin pasar por estos controles. Desde la Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza se considera que este tipo de situaciones y agravios comparativos no se deberían producir, por el bien de la democracia y en nombre de la igualdad de derechos que nos asiste.

La Federación apuesta por una renovación profunda en el cuerpo policial, que permita tener una policía democrática al servicio de l@s ciudadan@s, y una reconsideración de las actitudes de l@s gobernantes.

*Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza, 8-6-99.*

### **Desactivan una carta-bomba enviada al cónsul italiano de Zaragoza.**

Artificieros de la Policía Nacional desactivaron una carta-bomba dirigida al Consulado italiano de Zaragoza, sito en el número 29 del paseo de Las Damas. La bomba es similar, según la Policía, a las recibidas en los consulados italianos de Burgos y Barcelona, que fueron explosionadas. El paquete contenía 25 gramos de explosivo y 150 gramos de metralla, e iba acompañado de un comunicado en el que exculpa a los anarquistas Claudio Lavazza, Giovanni Barcia, Giorgia Eduardo Rodríguez y Michelle Pontolillo del asalto al Viceconsulado italiano en Málaga en diciembre de 1.996.

*Heraldo de Aragón y El Periódico de Aragón, 8-6-99.*

### **Denunciados por hacer pintadas dos vecinos de Daroca.**

Dos vecinos de la localidad zaragozana de Daroca han sido denunciados por hacer una pintada en la carretera durante el paso de la Vuelta Ciclista a Aragón. La pintada tenía como objeto reivindicar el acercamiento a la población del trazado de la autovía entre Sagunt (València) y Somport (Uesca). Para el presidente de la Coordinadora *Autovía por Daroca*, Antonio Chabuel, esta denuncia es un acto más de persecución por parte del Delegado del Gobierno en Aragón, Luis Rosel. Chabuel anunció que tod@s l@s vecin@s de Daroca se autoinculparán de la pintada.

Por otra parte, una quincena de personas volvieron a concentrarse varios días ante las puertas de la sede de la Diputación General de Aragón en Zaragoza para reivindicar el acercamiento de la autovía. La protesta se celebra los lunes, miércoles y viernes, y consiste en repartir pegatinas e información acerca de las razones que tiene la población de la comarca de Daroca para pedir el cambio en el trazado de la autovía.

*Europa Press, 9-6-99.*

### **Condenas por acciones de E.T.A. en Aragón.**

La Audiencia Nacional ha condenado a Kepa Arronategi a 15 años de prisión y al pago de una indemnización de 18 millones y medio de pesetas por su participación en la colocación de una bomba en un cuartel de la Guardia Civil en Sallent de Galligo (Uesca) el 9 de agosto de 1.997, acción que no causó víctimas y que reivindicada por la organización armada vasca Euskadi Ta Askatasuna (E.T.A.). La Audiencia le ha condenado por un delito de terrorismo con estragos.

La Audiencia Nacional también ha condenado a José Ángel Uriz, Ángel María Lizarbe, Ventura Tomé y Jesús María Bravo a 22 años de cárcel por atentar contra una sucursal bancaria de Sangüesa (Nafarroa) y contra un supermercado de Exea (Zaragoza). Esta última acción también fue reivindicada por E.T.A. y tuvo lugar el 16 de noviembre de 1.984, y tampoco causó víctimas.

*El Periódico de Aragón, 9-6-99.*

### **Seguimiento policial en el mitin de Euskal Herritarrok.**

Unas 70 personas acudieron a un acto electoral de Euskal Herritarrok en Zaragoza, celebrado en el centro cívico *Salvador Allende* del barrio de Las Fuentes. En el acto intervinieron Jesús Mari Gete, del sindicato Langileon Abertzale Batzordea (L.A.B.) y Garikoitz Lekuona, representante de Herri Batasuna en París. Según denunciaron algun@s de l@s asistentes, tres policías de paisano se mezclaron entre el público con intención de reventar la charla a base de relacionar constantemente a Euskal Herritarrok con la violencia, a lo que la gente respondió con abucheos hacia los policías y aplausos para los ponentes. A la salida del mitin, varios policías de paisano más siguieron a vari@s de l@s asistentes y a los dos ponentes hasta que éstos abandonaron la ciudad.

*Aragón-Info y Gara, 10-6-99.*

## **EDUCACIÓN**

### **Piden la regulación del transporte y el comedor escolares**

La Federación de Asociaciones de Madres y Padres de Alumn@s de Aragón ha exigido la publicación de las órdenes de transporte y comedor escolar y ha recordado que el Departamento de Educación y Cultura del Gobierno de Aragón se comprometió a ello antes de que acabara el presente curso. La Federación ha enviado una carta al Presidente del Gobierno aragonés, Santiago Lanzuela, en la que se resalta que no existen motivos para retrasar la publicación de ambas órdenes, que supondrán la mejora de estos servicios.

*Heraldo de Aragón, 9-6-99.*

### **Rueda de prensa de la Asociación de Madres y Padres de Alumn@s del colegio público *Tomás Alvira*.**

La asociación de Madres y Padres de Alumn@s del colegio público *Tomás Alvira* organizó una rueda de prensa el jueves 10 de junio para dar a conocer su opinión sobre las propuestas de la Alcaldesa, Luisa Fernanda Rudi, sobre el problema del acceso al colegio.

En estos últimos meses la comunidad escolar del *Tomás Alvira*, con el apoyo de otros agentes del barrio como la Asociación de Vecin@s de San José, han venido denunciando que la calle peatonal de acceso a este centro educativo sea utilizada en el futuro por los camiones que vayan a abastecer al centro comercial de la plaza Utrillas. Con tal motivo, se han llevado a cabo diversas manifestaciones.

El pasado día 1 de junio, representantes de la Asociación de Madres y Padres tuvieron la oportunidad de conversar con la Alcaldesa, coincidiendo con la inauguración de los locales de la policía de barrio en Las Fuentes. Luisa Fernanda Rudi se comprometió a hacer llegar a los colectivos implicados una carta con la postura del Ayuntamiento.

La carta de Rudi ha decepcionado a la comunidad escolar de este colegio zaragozano, ya que apuesta por cambiar la entrada al centro educativo antes que por alterar los planes de una empresa privada y desecha las alternativas ofrecidas por los colectivos afectados, por ser inviables técnicamente y caras, según la Alcaldesa. La directora del colegio, María Dolores Tolosa, y los representantes de la Asociación de Madres y Padres Eliseo Serrano y Dámaso Polo anunciaron su intención de entrevistarse el próximo miércoles con el Justicia de Aragón, Fernando García Vicente, para estudiar soluciones jurídicas que permitan hacer entrar en razón al Ayuntamiento.

*Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza y El Periódico de Aragón, 10-6-99.*

## **MOVIMIENTO VECINAL**

### **La Federación de Barrios y el Consejo de la Juventud de Zaragoza piden que se implante en la ciudad un servicio de autobuses nocturnos.**

La Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza (F.A.B.Z.) y el Consejo de la Juventud de Zaragoza piden a los diferentes grupos políticos que incluyan entre sus propuestas para la ciudad la implantación de un buen servicio de autobuses nocturnos que llegue a todos los barrios. Este servicio ya funciona en las principales ciudades

españolas y tendría una gran demanda, como demuestra un estudio de la federación de Asociaciones de Vecin@s de Barcelona.

El servicio de autobuses nocturnos está especialmente pensado para l@s jóvenes que aprovechan los fines de semana para *salir de marcha*. Much@s de ell@s utilizan el coche como medio de transporte en sus desplazamientos, lo que provoca una circulación nocturna muy importante que, unida al hecho del generalizado consumo de alcohol por parte de l@s jóvenes, suele provocar varios accidentes de tráfico cada fin de semana, además de convertir muchas calles y aceras en un inmenso aparcamiento.

Por otra parte, l@s jóvenes que no disponen de coche propio, que son los de menos recursos, deben optar por andar grandes distancias o pagarse un taxi. Todas estas razones indican que los autobuses nocturnos contarían con una amplia demanda y serían un eficaz instrumento para evitar accidentes de tráfico.

La Federación de Asociaciones de Barrios y el Consejo de la Juventud de Zaragoza decidieron demandar este servicio en el transcurso de una reunión de trabajo que mantuvieron dichas organizaciones para analizar los problemas de la juventud de nuestra ciudad.

*Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza, 8-6-99.*

### **Solicitan más análisis de las tierras de un solar.**

La asociación de Vecin@s del barrio zaragozano de San José y la Junta de Distrito solicitarán urgentemente que se analicen las tierras que se están extrayendo de un solar ocupado antiguamente por la fábrica *Alumalsa*, debido a la oscura coloración que éstas presentan. Hace dos años, el Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil denunció el vertido de tierra contaminada procedente de este solar, aunque en aquel momento el Ayuntamiento desmintió que existiera peligro, ya que sólo una de las nueve muestras tomadas habría resultado positiva. *Alumalsa* se dedicaba a la transformación del aluminio, y l@s vecin@s llevaron a cabo numerosas protestas para que el solar que ocupaba fuera limpiado y urbanizado.

*El Periódico de Aragón, 11-6-99.*

### **L@s vecin@s de Villamayor se movilizaron para exigir mejoras en el transporte público.**

El domingo 13 de junio l@s vecin@s de Villamayor lucieron una pegatina en la que se reclamaban medidas urgentes para solucionar los problemas que afectan al transporte público que comunica este barrio rural con el centro de Zaragoza. Además, a las doce del mediodía se celebró una concentración frente al colegio electoral del barrio, con una pancarta alusiva.

Después de las elecciones, cuando ya se haya formado la nueva corporación municipal, se decidirán las nuevas movilizaciones de cara al futuro inmediato. Las actuaciones se acordaron el jueves 10, en una reunión convocada por la Junta Vecinal y la Asociación de Vecin@s de Villamayor.

Much@s vecin@s de Villamayor se ven privad@s de una parada de autobús próxima a sus viviendas y, además, los servicios existentes no cumplen con excesiva regularidad la frecuencia establecida de media hora. Para colmo, l@s vecin@s de este barrio no pueden gozar de algunas ventajas del uso de este transporte público, como el bono-mes o el bono anual. Tosa estas cuestiones han sido repetidamente planteadas a l@s responsables municipales, sin que hasta este momento se haya dado una solución efectiva. Entre las propuestas aportadas por l@s vecin@s se encuentra la creación de una tercera línea de autobuses.

*Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza, 13-6-99.*

## **CONVOCATORIAS**

### **CIENCIA, CULTURA Y REVOLUCIÓN REVOLUCIÓN INGLESA**

15 de junio, martes.

Ciencia y Cultura en la Revolución Inglesa, a cargo de Mariano Hormigón (Profesor de la Universidad de Zaragoza).

### **REVOLUCIÓN FRANCESA**

17 de junio, miércoles.

Cultura y Filosofía en la Revolución Francesa, a cargo de José Luis Rodríguez García (Profesor de la Universidad de Zaragoza).

21 de junio, lunes.

Medicina y Cultura en la Revolución Francesa, a cargo de Francisco Herrera (Profesor de la Universidad de Cádiz).

22 de junio, martes.

Ciencia y Pensamiento en la Revolución Francesa, a cargo de Mario Otero (Profesor de la Universidad de la República (Montevideo-Uruguay).

Todas las charlas tendrán lugar en la Sala de Conferencias del Colegio Mayor Santa Isabel (Domingo Miral, s/n., Ciudad Universitaria, plaza San Francisco), a las 8 de la tarde.

### **FUNDACIÓN DE INVESTIGACIONES MARXISTAS**

**SEMINARIO DE HISTORIA DE LA CIENCIA Y DE LA TÉCNICA DE ARAGÓN  
COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO SANTA ISABEL**

---

**DEATH METAL FESTIVAL**

Amon Gen (Death metal desde Vila-Real).

Orlac (Death metal desde Zaragoza presentando nuevas canciones de su próximo y segundo CD).

Witch (Thrash metal desde Tarragona).

Sábado, 19 de junio, a las 20h., en la sala Utopía (calle Luis del Valle) de Zaragoza.

Precio: 500 pesetas.

**ONDA EXPANSIVA**

**RADIO TOPO 102.5 FM**

**Sábados de 15 horas a 17 horas**

---

**FALORDIAS DE JUGLARES**

Sábado, 19 de Junio, 22 horas.

Parque Delicias. Vía Universitat.

Grupo: Ángel Vergara y Cía.

Espectáculo: Falordias de Juglares.

Entrada libre.

**ASOCIACIÓN DE GAITER@S DE ARAGÓN**

---

**XII SEMANA CULTURAL DE LA MADALENA**

**DOMINGO 20 DE JUNIO**

A partir de las 11 horas, jornada de presentaci—n de la XII Semana Cultural de La Madalena:

Paseo cultural por el barrio, desde la plaza de La Madalena.

Vermut musical y mercadillo de colectivos, en la calle Mayor, 50.

A las 12 horas, inauguraci—n de la exposici—n de pintura de Pilar Moreno Berges, en Liberagoza (Palafox, 11, bajos).

A las 19Ó30 horas, concierto de Les Ennuis Commencent, en la Asociaci—n Cultural y Recreativa Barrio Verde (Doctor Palomar, 25, bajos).

**LUNES 21 DE JUNIO**

A partir de las 17Ó30 horas, Diverplaza:

Animaci—n infantil y gimkana de bicicletas, en la plaza de Asso, y chocolatada en la plaza Asso.

A las 20Ó30 horas, documentales antimilitaristas a cargo del Ateneo Libertario de Zaragoza, en el Centro Social Libertario (Coso, 186, bajos).

**MARTES 22 DE JUNIO**

A las 19Ó30 horas, danzas vascas en la plaza de La Madalena, a cargo del Euskal Kultur Taldea.

A las 20 horas, espect¼culo de Cabaret en la Asociaci—n Cultural y Recreativa Barrio Verde (Doctor Palomar, 25, bajos).

**MIÉRCOLES 23 DE JUNIO**

A las 18 horas, pintada de mural por una vida sin c¼rceles ni represi—n en la calle Cortes'as, a cargo de la Asociaci—n de Seguimiento y Apoyo a Pres@s de Arag—n.

A las 19'30 horas, mesa redonda sobre la especulaci—n en el barrio a cargo de miembros de la Asociaci—n de Vecin@s Lanuza-Casco Viejo, en la Federaci—n de Asociaciones de Barrios de Zaragoza (San Vicente de Paçel, 26, 2ª planta).

A las 19Ó30 horas, proyecci—n de *cutre films de platillos volantes*, en el bar El Taller (La Torre, 13).

A las 21 horas, concierto folk-rock de La Gioconda en Liberagoza (Palafox, 11, bajos).

A las 21Ó30 horas, Pasacalles de Diablos, desde la Asociaci—n Cultural y Recreativa Barrio Verde (Doctor Palomar, 25, bajos).

A las 22 horas, Jam Session, en El Refugio del Cr¼pula (Mayor, 56).

A partir de las 0 horas, hoguera de San Juan, en el parque Bruil, con traca.

**JUEVES 24 DE JUNIO**

A las 20 horas, desfile de modas *Pasarela sin reyes (todo reinas)* en la calle Universidad, a cargo del Taller Experimental Creativo.

A partir de las 21 horas, recital de poes'a y piano a cargo de Isabel y Aar—n, y actuaci—n del grupo Revolucionatorio Teatro, en la Asociaci—n Cultural y Recreativa Barrio Verde (Doctor Palomar, 25, bajos).

A las 22Ó30 horas, concierto de Manticora, en El Refugio del Cr¼pula (Mayor, 56).

**VIERNES 25 DE JUNIO**

A partir de las 19 horas, Un d'a por Cuba, con la proyecci—n de la pel'cula *Fresa y chocolate*, concierto de mœsica cubana a cargo de Lendamandeu y cuentacuentos, en el Centro Social Libertario (Coso, 186, bajos).

A las 20 horas, actuación teatral a cargo del grupo El Tranvía (Las Fuentes), en Liberagoza (Palafox, 11, bajos).

A las 21-30 horas, concierto en la plaza de Asso con Los de Otilia y Skalextric.

A las 22 horas, concierto de Materia, en El Refugio del Crépula (Mayor, 56).

#### **SABADO 26 DE JUNIO**

A partir de las 12 horas, ruta ciclista *El barrio a pedal*, por los centros sociales del barrio, desde la plaza de La Madalena.

A partir de las 13 horas, vermut y comida vegetariana (500 pesetas) en el Centro Social Libertario (Coso, 186, bajos).

A las 20 horas, manifestación por la libertad sexual, desde la glorieta Sarasa (glorieta Sasera). Después, gape erático-festivo en Liberagoza (Palafox, 11, bajos), a cargo de Acción.

A las 21-30 horas, concierto de Camalics y Trío Clave en la plaza de Asso.

A las 22 horas, concierto de rythm & blues a cargo de Pura Zepa, en El Refugio del Crépula (Mayor, 56).

A partir de la 1, fiesta en la Sala Arrebato a cargo de Acción (Palafox, 28, bajos).

#### **DOMINGO 27 DE JUNIO**

A partir de las 14 horas, comida popular en el parque Bruil.

A las 20 horas, proyección de la película *La estrategia del caracol*, en la Asociación Cultural y Recreativa Barrio Verde (Doctor Palomar, 25, bajos).

#### **EXPOSICIONES PERMANENTES**

Del 20 al 25 de junio, exposición de pintura de Pilar Moreno Berges, de 19-30 a 21 horas en Liberagoza (Palafox, 11, bajos).

Del 20 al 27 junio, exposición de pintura de Juan José Garfia, a partir de las 21 horas en la Sala Arrebato (Palafox, 28, bajos).

Durante todo el mes de junio, exposición de fotografías *Callad, que hablen las piedras*, de Javier Parcero, a partir de las 12 horas en El Mundo Mundial (calle San Lorenzo).

Del 20 al 27 de junio, exposición de cartelismo zapatista del colectivo Resistant Strains (Cepas Resistentes), a cargo del Ateneo Libertario de Zaragoza, de 19 a 22 horas en el Centro Social Libertario (Coso, 186, bajos).

Del 21 al 25 de junio, exposición *Mujeres de Guatemala*, dentro de la campaña *Papeles para Todas*, de 19 a 21 horas en el local del Comité de Solidaridad Internacionalista de Zaragoza (Cantón y Gamboa, 26, bajos).

#### **CAMPEONATOS**

Mus, inscripciones en el Pottoka (calle Martín Carrillo).

Guíote, inscripciones en el Miguelón (calle Estudios).

Fútbol, inscripciones en La Pedregada (calle Universidad)

Ping-pong, inscripciones en Asociación Cultural y Recreativa Barrio Verde (Doctor Palomar, 25, bajos).

**COLABORAN:** Comité de Solidaridad Internacionalista de Zaragoza, Radio Topo 102.5 FM, Centro Social Libertario, Acción, Asociación de Seguimiento y Apoyo a Pres@s de Aragón, Asociación de Vecin@s Lanuza-Casco Viejo, Asociación Cultural y Recreativa Barrio Verde, Ateneo Libertario de Zaragoza, Euskal Kultur Taldea, Colectivo de Objeción y Antimilitarismo-Movimiento de Objeción de Conciencia, Liberación, Sala Arrebato, Centro Social Autogestionado Entropía, Distribuidora Anarco-Punk Mala Raza, Taller Experimental Creativo, Asociación para la Inserción Recicleta, Colectivo Multicolor, Colectivo de Apoyo Zapatista, Gusantina, Arbol, Pottoka, Ambay, Miguelón, La Pedregada, El Mundo Mundial, El Refugio del Crépula, Brazil, El Taller, Yoruba, Gallizo, La Madalena Rab, Carnicería Gabriel, Entalto, Mojo, Germinal.

---

Os comunicamos la inauguración oficial el próximo 25 de junio de 1.999 del Centro de Interpretación de las Artes Populares (C.I.A.P.) del Parque Cultural del Río Martín en Albalate del Arzobispo, Teruel.

A partir de un proyecto ideado, dirigido y realizado por Producciones Biella Nuei, el C.I.A.P. significa la apertura del primer espacio público centrado en la tradición oral y sus manifestaciones materiales existente en Aragón.

Después de un completo trabajo de campo de más de un año de duración sobre los nueve municipios que integran el Parque Cultural (Montalbán, Peñarroya, Alcaine, Oliete, Alacón, Ariño, Torre las Arcas, Obón y Albalate del Arzobispo) se han reunido casi 5.000 fotografías, 40 horas de grabaciones de audio, docenas de referencias bibliográficas, entrevistas, objetos, etc., cuya selección podrás ver, tocar y oír en el C.I.A.P., en la calle Mazas, número 2, Albalate del Arzobispo, a partir del 25 de junio.

El centro está estructurado entorno a dos grandes áreas: el trabajo y la fiesta.

El área del trabajo se desarrolla utilizando como base la relación histórica del hombre con su entorno y su adaptación-transformación del mismo: el monte, la huerta, recursos naturales, la minería, arquitectura popular, etc.

Mientras, el área de la fiesta se organiza siguiendo el calendario anual que marca a la sucesión de las distintas y múltiples manifestaciones populares y sociales, tanto lúdicas como religiosas o rituales: el carnaval, celebraciones religiosas, las fiestas de la infancia, de los quintos, de la cosecha, patronales, juegos, etc.

Todo ello utilizando unos recursos expositivos comunes y al tiempo adaptados a los distintos contenidos: paneles explicativos, fotografías actuales e históricas, dibujos, planos, objetos significativos y sistemas de audio que permiten la escucha selectiva de testimonios, entrevistas, canciones, dichos, etc., recogidos a lo largo del trabajo de

campo. Además se puede consultar en el ordenador central del C.I.A.P. la base de datos de fotogramas y fonogramas recogidos, con la opción de impresión de datos seleccionados y de planos con los puntos de interés del Parque Cultural.

El C.I.A.P. sirve al tiempo como centro de información y contacto con l@s guías turístic@s del Parque Cultural, con l@s que se pueden concertar visitas guiadas al Parque Cultural (pinturas rupestres, sima de San Pedro, yacimientos arqueológicos, cañones del Martín, senderismo, fauna y vegetación, patrimonio monumental, otros centros de interpretación, etc.).

Dado que lo expuesto es sólo una selección de la riqueza patrimonial existente, se tiene previsto la edición a medio plazo de un libro y CD-rom que recoja de forma más amplia y detallada la tradición oral del Parque Cultural del Río Martín.

Para acordar visitas, horarios, etc., podéis contactar con los siguientes teléfonos de l@s guías: 600-247281, 978-812623 (Antonio) y 978-812584 (Cloti).

Esperamos vuestra visita a partir de ese día. Un cordial saludo.

**BIELLA NUEI**

**biella.nuei@sta.es**

**<http://www.sta.es/web/bn>**

---

## **SEGUNDOS VERMÚS MUSICALES EN LA PLAZA DE SAN FELIPE DE ZARAGOZA**

**Domingos de junio de 1.999, de 12 a 13'30 horas**

Haciéndose eco de la gran acogida que tuvieron durante la pasada primavera, la Asociación de Gaiter@s de Aragón (A.G.A.) organiza, por segundo año consecutivo, unos vermús musicales y bailongos, con el objetivo de recuperar el ambiente de fiesta espontánea de una plaza de cualquier pueblo de nuestra comunidad.

Por la histórica plaza de la Torre Nueva irán pasando, domingo tras domingo, direfentes grupos de música tradicional aragonesa, que nos harán bailar al son de la dulzaina, trompa, gaita de boto, acordeón, clarinete, chiflo, tambor, guitarrico y otros instrumentos. Tod@s a participar de esos bailes y danzas populares que, en palabras de Anchel Conte, nos hacen descubrir aspectos de nuestra vida común pasada, hermanarnos con otras gentes y, por supuesto, divertirnos.

Que nadie se corte, todos a bailar el cascabillo, cadril, es blincos, tin-tan, billano, pasavilla, chinchana, reinao, vals, pasodoble, jota popular, mazurca, polca, chotis, rumba, habanera y un largo etcétera, que todos estos y muchos más son bailes y danzas del Reino de Aragón.

**ASOCIACIÓN DE GAITER@S DE ARAGÓN**

---

## **A TODAS LAS ORGANIZACIONES SOCIALES**

### **CONTRARREFORMA SANITARIA DEL PARTIDO POPULAR**

Como ya conocéis, el Gobierno está adoptando una serie de medidas legislativas que tienen como objetivo conformar el marco jurídico que permita pr—ximamente el desmantelamiento de la sanidad pœblica: Ley 15/1.997 de Fundaciones; artículo 111 de la Ley Presupuestaria de 1.988 (fundaciones sanitarias, consorcios, empresas públicas de emergencias sanitarias, etc.); Ley de Cooperativas Sanitarias (cooperativas sanitarias en servicios pœblicos); Reglamento de Nuevas Formas de Gestió—n, que desarrolla el artículo 111 de la Ley Presupuestaria arriba citada; ruptura del aseguramiento œnico mediante la incentivaci—n a l@s empresari@s de la suscripci—n de p—lizas privadas sanitarias; borrador del Estatuto Marco del Personal del Sistema Nacional de Salud que prepara la dr†stica reducci—n de plantillas, etc.

Dichas modificaciones legislativas supondr†n el desmantelamiento de nuestro actual sistema sanitario, con el consiguiente incremento de las desigualdades en salud, ya que al convertir la sanidad en una mercanc'a los criterios economicistas primar†n sobre los criterios de rentabilidad social y de redistribuci—n de la riqueza.

Por todo ello la Confederación General del Trabajo, ante la pasividad y el silencio de las ejecutivas de los sindicatos denominados mayoritarios, hace un llamamiento movilizador a todas aquellas organizaciones sociales, pol'ticas y sindicales que, coincidiendo con los planteamientos de defensa y mejora del Sistema Nacional de Salud, est†n dispuestas a actuar para defender nuestro sistema sanitario pœblico, œnico, gratuito y con igualdad de acceso.

**CONTRA LA PRIVATIZACIÓ—N DE LA SANIDAD PœBLICA.**

**SANIDAD PUBLICA; LA RENTABILIDAD SOCIAL LO PRIMERO.**

**CONCENTRACIÓ—N EN MADRID FRENTE AL MINISTERIO DE SANIDAD.**

**(PASEO DEL PRADO 18-20, MADRID).**

**MARTES, 22 DE JUNIO, A LAS 12'30 HORAS.**

La Confederación General del Trabajo de Aragón fletar† autobuses gratuitos para desplazarse a la concentraci—n.

Para apuntarse llamar al teléfono 976-291675 antes del viernes 18 de junio.

**CONFEDERACIÓ—N GENERAL DEL TRABAJO DE ARAGÓN**

---

## **QUINTA TRAVESÍA ECOLOGISTA EN BICICLETA**

**Del 10 al 18 de julio de 1.999**

Los grupos ecologistas de Aragón unificados en torno a Ecologistas en Acción se lanzan con sus bicicletas a las carreteras durante nueve días para :

- Reivindicar soluciones menos agresivas a las comunicaciones transpirenaicas. Después del accidente del túnel del Montblanc, el ferrocarril Zaragoza-Canfranc-Olorón (carretera rodante) se perfila como el medio más ecológico y seguro para el transporte de mercancías, tal como se recoge en el pacto del Somport, que recientemente firmamos.
- Reivindicar una nueva cultura del agua, la racionalidad y la dignidad de la montaña. Existen alternativas que descartarían la realización de los embalses de Biscarrués, Yesa (recrecimiento) y Lechago (en Teruel). Los únicos beneficiarios de dichos embalses son las constructoras, las compañías eléctricas y los trasvases.
- Condenar proyectos tan agresivos para la montaña como el complejo especulativo en torno al esquí, que se quiere hacer en la canal de Izas (Canfranc), que no se justifican en ningún caso en base a su supuesta rentabilidad económica.

El deterioro medio ambiental puede ser irreparable.

1º) 10 de julio: Canfrán-Artieda (78 km.).

Zaragoza (tren 7h.)-Canfrán-cruce-Aratorés-Borau-Aísa-Jasa-cruce-Ponlarreina-Berdún-cruce-Artieda.

1º) opcional: Chaca-Artieda (46 km.).

Zaragoza (tren 7h.)-Chaca-Ponlarreina-desvío a puente río Aragón Subordán (baño y comida)-reencuentro con l@s otr@s-Berdún-cruce-Artieda.

2º) 11 de julio: Artieda-Samiánigo (80 km.).

Artieda-Ruesta-Puerto de Cuatro Caminos-Undués-Pintano-Bagüés-Bailo-Santa Cilia de Chaca-Chaca (tren 18'10h.)-Samiánigo.

2º) opcional: Artieda-Samiánigo (60 km.).

Artieda-Undués-Bailo-Ponlarreina (bus 16'45 h.)-Chaca (tren 18'10h.)- Samiánigo.

3º) 12 de julio: Samiánigo-Biscarrués (77 km.).

Samiánigo-Hostal de Ipiés-cruce-Caldearenas-Javierrelatre-cruce-Ena (baño y comida)-Anzánigo-Santa María y La Peña-Morillo de Galligo-Ayerbe-Biscarrués.

3º) opcional: Samiánigo-Biscarrués (48 km.).

Samiánigo (tren 7'55h.)-Anzánigo- Ena (baño y comida)-La Peña-Biscarrués.

4º) 13 de julio: Biscarrués-Zaragoza (49 km.).

Biscarrués-Ardisa-presa-Sotonera-cruce-pista de la línea férrea entre Turuñana y Gurra de Galligo-Ontinar de Salz-Zuera (tren 21 h.)-Zaragoza.

4º) opcional: Biscarrués-Zaragoza (44 km.).

Biscarrués-Ayerbe-Loarre-Bolea-Esquadras-Uesca (tren 20'20h.)-Zaragoza.

5º) 14 de julio: Zaragoza-Belchite (52 km.).

Zaragoza-Botorrita-Jaulín-Fuendetodos-Belchite

6º) 15 de julio: Fuendetodos-Daroca (67 km.).

Fuendetodos-Villanueva de Huerva-Aguilón-Herrera de los Navarros-Luesma-Fombuena-Badules-cruce-Daroca.

7º) 16 de julio: Daroca-Lechago (68 km.).

Daroca-Puerto de Santed-Gallocanta-pista de Las Cuerlas-Bello-Torralba-Villalba-Caminreal-Fuentes Claras-pista entre El Poyo del Cid y Calamocha-Navarrete-Lechago.

7º) opcional: Daroca-Lechago (52 km.).

Daroca-Puerto de Santed-Gallocanta-Tornos-Calamocha-Lechago.

8º) 17 de julio: Lechago-Teruel (55 km.).

Lechago (tren 9'30 h.)-Monreal del Campo-Ojos Negros-Sierra Menera-cruce-Ródenas-pista de Peracense-Almohaja-Santa Eulalia del Campo (tren 17'45 h.)-Teruel.

9º) 18 de julio: Teruel-Zaragoza (47 km.).

Teruel (plataforma del ferrocarril)-Puerto de Escandón-pista entre Puebla de Valverde, Sarrión y Escaleruela)-Albentosa (tren 17'45 h.)-Zaragoza.

## **ECOLOGISTAS EN ACCIÓN**

---

### **BRIGADA DE TRABAJO A CHIAPAS**

Este próximo verano, Apoyo Mutuo-Grupo Alternativa para Chiapas (Aragón) organiza una brigada de trabajo conjuntamente con el municipio autónomo zapatista de San Manuel.

El objetivo de esta brigada es la finalización de los trabajos de construcción de un centro de capacitación de alfabetizadoras y alfabetizadores indígenas. Dicho centro será albergue y aulas para l@s futur@s alfabetizadoras y alfabetizadores que se están formando en este y otros municipios autónomos, al objeto de llevar la educación indígena a las comunidades zapatistas de la selva.

El trabajo está relacionado con facetas sencillas de la construcción y no exige una gran especialización, sino más bien ganas de trabajar. Será coordinado por cooperantes y miembros de la comunidad.

La brigada se desarrollará durante los meses de julio y agosto. A l@s voluntari@s se les ofrece alojamiento. La comida, barata, correrá por su cuenta, así como el desplazamiento allá. Se da la circunstancia de que en esas fechas la comida escasea en las comunidades y éstas no podrán contribuir ni siquiera con tortillas (bastante harán l@s indígenas con no morir de hambre).

L@s voluntari@s deberán ajustarse a una serie de normas de comportamiento, de uso en las comunidades indígenas, que serán explicadas con antelación por Apoyo Mutuo-Grupo Alternativa para Chiapas (Aragón). El respeto de estas normas es condición para participar en la brigada.

Para l@s interesad@s en participar advertimos que es urgente contratar vuelo para esas fechas, dado que hay mucha demanda. Nosotr@s colaboraremos para ayudarlos.

Para cualquier información deberéis poneros en contacto con Daniel (976-536439), o con Olimpia o Antonio (976-495709).

## **APOYO MUTUO-GRUPO ALTERNATIVA PARA CHIAPAS (ARAGÓN)**

---

### **CAMPAÑA DE APOYO A LAS TAREAS DE NUEVO AMANECER PRESS CREACIÓN DE UNA RED DE DONANTES**

#### **¿QUÉ ES NUEVO AMANECER PRESS?**

Nuevo Amanecer Press (N.A.P.) es un servicio informativo vía Internet de apoyo al trabajo en defensa de los derechos humanos, principalmente en México, con sedes en México, Estados Unidos (EE.UU.) y el Estado español. Su labor consiste en difundir gratuitamente información, de producción tanto propia como ajena, a las más de 5.000 personas y organizaciones que reciben en todo el mundo sus servicios.

Las actividades de N.A.P. incluyen la distribución de acciones urgentes, artículos de los medios de comunicación mexicanos e internacionales y un resumen diario de la prensa mexicana e internacional referente a los principales acontecimientos en México. Una investigación de N.A.P. acaba de ser premiada por Project Censored en los Estados Unidos como uno de los 10 mejores artículos de periodismo de investigación publicado en el año 1.998 en aquel país.

Nuevo Amanecer Press está registrada como instancia no gubernamental sin fines lucrativos constituida legalmente en el Estado de Washington de los EE.UU. En Europa está legalmente constituida bajo el nombre *Asociación Nuevo Amanecer Indígena* en el Estado español.

#### **UN POCO DE HISTORIA.**

Hacia 1.992, Amanecer Press comienza sus labores de difusión de la situación de los derechos humanos en México. Para 1.995 inicia una nueva etapa de su trayectoria, instalando tres sedes (México, Estados Unidos y Europa) y constituyendo un equipo de investigación. Con esta nueva organización, y con el esfuerzo voluntario de sus miembros, N.A.P. ha llegado a ser una de las fuentes de información cotidiana no-convencional más respetadas en cuanto a la democracia y los derechos humanos en México.

A partir de 1.997, N.A.P. amplía sus servicios informativos con la puesta en marcha de un minucioso seguimiento de las noticias relacionadas con México aparecidas en los medios masivos de información y en redes alternativas de México y el resto del mundo.

#### **EL EQUIPO DE INVESTIGACIÓN.**

El equipo de investigación de N.A.P. es dirigido por el investigador y periodista estadounidense Darrin Wood, quien es el director de Nuevo Amanecer Press-Europa y un reconocido especialista en temas como la doctrina de la contrainsurgencia y la guerra de baja intensidad (G.B.I.).

Los trabajos originales del equipo de investigación de N.A.P. han sido ampliamente difundidos en los medios de comunicación mexicanos e internacionales. N.A.P. ha colaborado también en investigaciones acerca del adiestramiento militar de las Fuerzas Armadas de México por parte de terceros países con miembros del Senado y Congreso de los Estados Unidos como el congresista Joseph Kennedy (del Partido Demócrata por el Estado de Massachusetts) y el senador Patrick Leahy (del Partido Demócrata por el Estado de Vermont).

Los resultados del equipo de investigación de N.A.P. también han sido citados en varios informes de organismos mexicanos de defensa de los derechos humanos como el Centro de Derechos Humanos *Miguel Agustín Pro Juárez*, el Centro de Derechos Humanos *Fray Bartolomé de las Casas* y la Red de Organismos Civiles de Derechos Humanos *Todos los Derechos Para Todos*, entre otros.

#### **NUEVO AMANECER PRESS NECESITA AHORA DE TU APOYO.**

Durante todos estos años, N.A.P. ha realizado todas estas actividades con un entusiasta equipo de miembros, colaboradoras y colaboradores, cuyo trabajo se ha realizado en su gran mayoría sin retribución económica alguna. El trabajo de voluntariado que sostiene las actividades de N.A.P. se mantendrá como soporte de su funcionamiento.

Sin embargo, en una nueva etapa de su trayectoria, N.A.P. piensa que es indispensable liberar a parte de su equipo de investigación mediante un ingreso económico que ayude a ampliar la cantidad y calidad de su ocupación en las labores de investigación de fondo, mejorar la adquisición de fuentes de información especializada y dotar de cierta seguridad para la subsistencia de un mínimo equipo operativo de investigación especializada.

Creemos que este nuevo paso contará con tu apoyo, por lo que nos atrevemos a pedirte tu colaboración para lograr sostener una red de donantes que permita a Nuevo Amanecer Press continuar con su labor informativa sobre la



democracia y los derechos humanos en México, que miles de organizaciones, colectivos y personas puedan seguir recibiendo información de calidad sobre estos temas, elevar la calidad del trabajo de investigación y mantener la independencia absoluta que hasta el momento ha ejercido N.A.P. respecto a cualquier fuente de financiamiento, grupo político, confesional o ideológico.

**PARA AYUDAR A QUE LA LABOR DE NUEVO AMANECER PRESS PUEDA CONTINUAR, SÚMATE A LA RED DE DONANTES DE NAP, RELLENANDO LA SIGUIENTE DOMICILIACIÓN BANCARIA:**

Nombre y apellidos:.....

Domicilio: .....

Código postal:.....

Población:.....

Cuota mensual (elige una):

1.000 pesetas.

2.000 pesetas.

Otra cantidad.

Domiciliación bancaria:

Señora o señor directora o director.

Entidad bancaria:.....

Sucursal:.....

Numero de cuenta (20 digitos):.....

Nombre de la o del titular:.....

Domicilio:.....

Localidad:.....

Código postal:.....

Provincia:.....

A partir de la siguiente fecha, y hasta nueva orden, ruego atiendan los recibos expedidos por Darrin Wood, de la Asociación Nuevo Amanecer Indígena (para la labor de Nuevo Amanecer Press - Europa), con cargo a mi cuenta.

Fecha:.....

Firma:.....

Envía copia de esta forma rellena con tus datos a:

Darrin Wood.

Nuevo Amanecer Press-Europa.

Calle José Palafox 1, 2-3

50001 Zaragoza.

por correo electrónico: dwood@encomix.es.

Cuenta de la Asociación Nuevo Amanecer Indígena.

Titular: Darrin Wood.

Cuenta: 2086-0000-27-33-01063484.

Caja de Ahorros de la Inmaculada..

Florentino Ballesteros, 13.

50002 Zaragoza.

**NUEVO AMANECER PRESS**

---